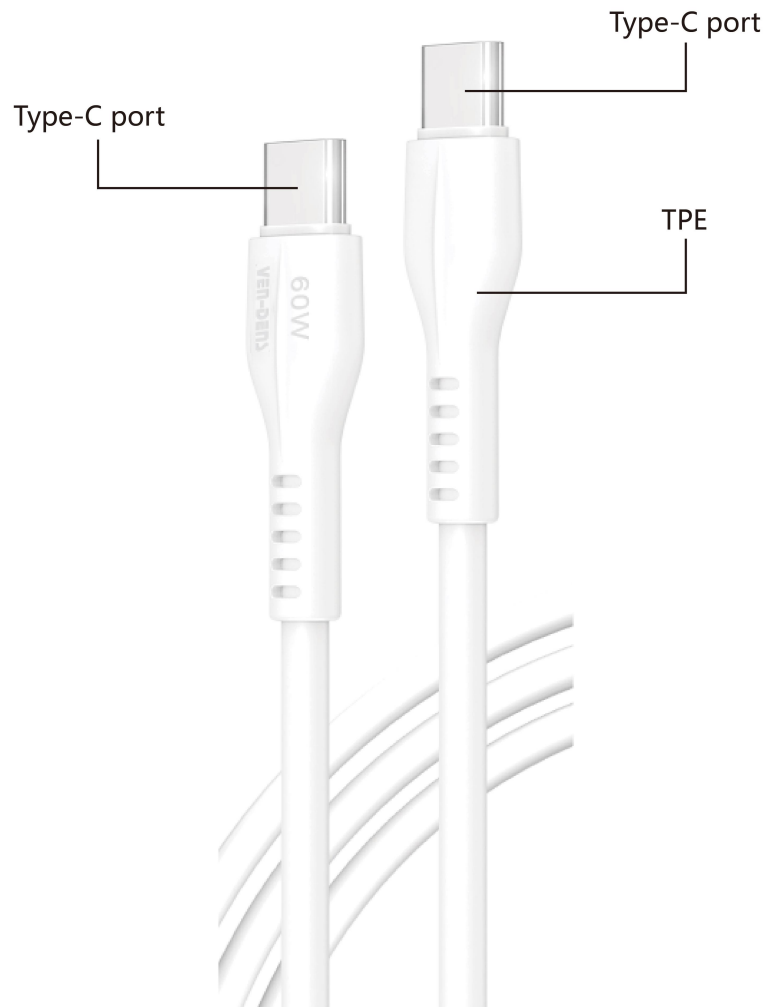


User Manual



I.Product Introduction

This data cable supports fast charging and speed data transfer. It is compatible with various devices.

II.Instructions for Use

- 1.Plug the data cable into a power adapter.
- 2.Connect the other end of the data cable to your device.
- 3.Use a compatible PD/QC charger for fast charging.

III.Data Transfer

1. Plug the data cable into your computer.
- 2.Connect the other end of the data cable to your device for data transfer or syncing.

IV.Specification

USB-C to USB-C Data Cable

Length: 1m

Material:TPE

Output:60W

Cable Specification:2C*0.1*24pcs,3C*0.08*16Pcs,OD3.7mm, 5P bonding pad, no IC, 60W connector

Swing test of data cables: 200g, 30 times / min, ±60 degree, 1500 times, no dysfunction

V.Caution

Do not expose the cable to water, fire, or extreme temperatures.

Avoid bending or twisting the cable excessively to prevent damage.

Stop using immediately if the cable overheats, deforms, or malfunctions.

Only use certified chargers, to avoid any damage to your devices.

Руководство пользователя

I.Введение в продукт

Этот кабель для передачи данных поддерживает быструю зарядку и передачу данных. Он совместим с различными устройствами.

II.Инструкции по использованию

- 1.Подключите кабель для передачи данных к адаптеру питания.
- 2.Подключите другой конец кабеля для передачи данных к устройству.
- 3.Используйте совместимое зарядное устройство PD/QC для быстрой зарядки.

III.Передача данных

1. Подключите кабель для передачи данных к компьютеру.
- 2.Подключите другой конец кабеля для передачи данных к устройству для передачи данных или синхронизации.

IV.Спецификация

Кабель передачи данных USB-C — USB-C

Длина: 1 м

Материал: TPE

Выход: 60 Вт

Спецификация кабеля: 2C*0,1*24 шт., 3C*0,08*16 шт., OD3,7 мм, 5-контактная контактная площадка, без ИС, разъем 60 Вт

Испытание на колебание кабелей передачи данных: 200 г, 30 раз/мин, ±60 градусов, 1500 раз, без дисфункции

Испытание на колебание кабелей передачи данных: 200 г, 30 раз/мин, ± 60 градусов, 1500 раз, без дисфункции

V. Осторожно

Не подвергайте кабель воздействию воды, огня или экстремальных температур.

Не сгибайте и не скручивайте кабель чрезмерно, чтобы предотвратить повреждение.

Немедленно прекратите использование, если кабель перегрелся, деформировался или вышел из строя.

Используйте только сертифицированные зарядные устройства, чтобы избежать повреждения ваших устройств.

Manual del usuario

I. Introducción del producto

Este cable de datos permite carga rápida y transferencia de datos rápida. Es compatible con varios dispositivos.

II. Instrucciones de uso

1. Conecte el cable de datos a un adaptador de corriente.
2. Conecte el otro extremo del cable de datos a su dispositivo.
3. Utilice un cargador PD/QC compatible para una carga rápida.

III. Transferencia de datos

1. Conecte el cable de datos a su ordenador.
2. Conecte el otro extremo del cable de datos a su dispositivo para transferir o sincronizar datos.

IV. Especificaciones

Cable de datos USB-C a USB-C

Longitud: 1 m

Material: TPE

Potencia: 60 W

Especificaciones del cable: 2C x 0,1 x 24 piezas, 3C x 0,08 x 16 piezas, diámetro exterior de 3,7 mm, almohadilla de unión 5P, sin CI, conector de 60 W

Prueba de oscilación del cable de datos: 200 g, 30 veces/min, ± 60 grados, 1500 veces, sin fallos

V. Precaución

No exponga el cable al agua, fuego ni temperaturas extremas.

Evite doblar o torcer el cable excesivamente para evitar daños.

Deje de usarlo inmediatamente si el cable se sobrecalienta, se deforma o presenta fallas.

Utilice únicamente cargadores certificados para evitar daños en sus dispositivos.

Manual do Utilizador

I. Introdução ao produto

Este cabo de dados suporta carregamento rápido e transferência rápida de dados. É compatível com vários dispositivos.

II. Instruções de utilização

1. Ligue o cabo de dados a um adaptador de corrente.
2. Ligue a outra extremidade do cabo de dados ao seu dispositivo.
3. Utilize um carregador PD/QC compatível para um carregamento rápido.

III. Transferência de dados

1. Ligue o cabo de dados ao seu computador.
2. Ligue a outra extremidade do cabo de dados ao seu dispositivo para transferência ou sincronização de dados.

IV. Especificação

Cabo de dados USB-C para USB-C

Comprimento: 1m

Material: TPE

Saída: 60W

Especificação do cabo: 2C*0,1*24pcs, 3C*0,08*16Pcs, OD3,7mm, almofada de ligação 5P, sem IC, conector de 60W

Teste de oscilação de cabos de dados: 200g, 30 vezes/min, ± 60 graus, 1500 vezes, sem disfunção

Teste de oscilação de cabos de dados: 200g, 30 vezes/min, ± 60 graus, 1500 vezes, sem disfunção

V. Cuidado

Não exponha o cabo a água, fogo ou temperaturas extremas.

Evite dobrar ou torcer o cabo excessivamente para evitar danos.

Pare de utilizar imediatamente se o cabo sobreaquecer, deformar ou apresentar avarias.

Utilize apenas carregadores certificados para evitar danos nos seus dispositivos.

Benutzerhandbuch

I. Produkteinführung

Dieses Datenkabel unterstützt schnelles Laden und schnelle Datenübertragung. Es ist mit verschiedenen Geräten kompatibel.

II. Gebrauchsanweisung

1. Stecken Sie das Datenkabel in ein Netzteil.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Datenkabels mit Ihrem Gerät.
3. Verwenden Sie zum Schnellladen ein kompatibles PD/QC-Ladegerät.

III. Datenübertragung

1. Stecken Sie das Datenkabel in Ihren Computer.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Datenkabels mit Ihrem Gerät, um Daten zu übertragen oder zu synchronisieren.

IV. Spezifikation

USB-C-auf-USB-C-Datenkabel

Länge: 1 m

Material: TPE

Leistung: 60 W

Kabelspezifikationen: 2C x 0,1 x 24 Stück, 3C x 0,08 x 16 Stück, Außendurchmesser 3,7 mm, 5-poliges Bonding-Pad, kein IC, 60-W-Anschluss

Schwingtest der Datenkabel: 200 g, 30-mal/min, ± 60 Grad, 1500-mal, keine Funktionsstörung

Schwingtest der Datenkabel: 200 g, 30-mal/min, ± 60 Grad, 1500-mal, keine Funktionsstörung

V. Vorsicht

Setzen Sie das Kabel nicht Wasser, Feuer oder extremen Temperaturen aus.

Vermeiden Sie übermäßiges Biegen oder Verdrehen des Kabels, um Schäden zu vermeiden.

Stellen Sie die Verwendung sofort ein, wenn das Kabel überhitzt, sich verformt oder eine Fehlfunktion aufweist.

Verwenden Sie nur zertifizierte Ladegeräte, um Schäden an Ihren Geräten zu vermeiden.

Manuale utente

I. Introduzione al prodotto

Questo cavo dati supporta la ricarica rapida e il trasferimento dati veloce. È compatibile con diversi dispositivi.

II. Istruzioni per l'uso

1. Collegare il cavo dati a un adattatore di alimentazione.
2. Collegare l'altra estremità del cavo dati al dispositivo.
3. Utilizzare un caricabatterie PD/QC compatibile per la ricarica rapida.

III. Trasferimento dati

1. Collegare il cavo dati al computer.
2. Collegare l'altra estremità del cavo dati al dispositivo per il trasferimento dati o la sincronizzazione.

IV. Specifiche

Cavo dati da USB-C a USB-C

Lunghezza: 1 m

Materiale: TPE

Potenza: 60 W

Specifiche del cavo: 2C*0,1*24 pezzi, 3C*0,08*16 pezzi, diametro esterno 3,7 mm, pad di collegamento 5P, senza IC, connettore da 60 W

Test di oscillazione dei cavi dati: 200 g, 30 volte/min, ± 60 gradi, 1500 volte, nessun malfunzionamento

Test di oscillazione dei cavi dati: 200 g, 30 volte/min, ± 60 gradi, 1500 volte, nessun malfunzionamento

V. Attenzione

Non esporre il cavo ad acqua, fuoco o temperature estreme.

Evitare di piegare o torcere eccessivamente il cavo per evitare danni.

Interrompere immediatamente l'uso in caso di surriscaldamento, deformazione o malfunzionamento del cavo.

Utilizzare solo caricabatterie certificati per evitare danni ai dispositivi.

Manuel d'utilisation

I. Présentation du produit

Ce câble de données permet une charge rapide et un transfert de données rapide. Il est compatible avec de nombreux appareils.

II. Instructions d'utilisation

1. Branchez le câble de données sur un adaptateur secteur.
2. Connectez l'autre extrémité du câble à votre appareil.
3. Utilisez un chargeur PD/QC compatible pour une charge rapide.

III. Transfert de données

1. Branchez le câble de données sur votre ordinateur.
2. Connectez l'autre extrémité du câble à votre appareil pour le transfert ou la synchronisation de données.

IV. Spécifications

Câble de données USB-C vers USB-C

Longueur : 1 m

Matériau : TPE

Puissance : 60 W

Spécifications du câble : 2 C x 0,1 x 24 pièces, 3 C x 0,08 x 16 pièces, diamètre extérieur : 3,7 mm, plot de connexion 5 P, sans circuit intégré, connecteur 60 W

Test de balancement des câbles de données : 200 g, 30 fois/min, ± 60 degrés, 1 500 fois, aucun dysfonctionnement

Test de balancement des câbles de données : 200 g, 30 fois/min, ± 60 degrés, 1 500 fois, aucun dysfonctionnement

V. Attention

N'exposez pas le câble à l'eau, au feu ou à des températures extrêmes.

Évitez de le plier ou de le tordre excessivement pour éviter de l'endommager.

Cessez immédiatement l'utilisation en cas de surchauffe, de déformation ou de dysfonctionnement du câble.

Utilisez uniquement des chargeurs certifiés pour éviter tout dommage à vos appareils.

المستخدم دليل

1. المنتج عن مقدمة

مختلفة أجهزة مع متوافق وهو. بسرعة البيانات ونقل السريع الشحن هذا البيانات كابل يدعم.

2. الاستخدام تعليمات

1. الطاقة بمحول البيانات كابل وصل.
2. بجهازك البيانات كابل من الآخر الطرف وصل.
3. السريع للشحن متوافقاً PD/QC شاحن استخدم.

3. البيانات نقل

1. الكمبيوتر بجهاز البيانات كابل وصل.
2. مزامنتها أو البيانات لنقل بجهازك البيانات كابل من الآخر الطرف وصل.

المواصفات: رابعاً

USB-C إلى USB-C بيانات كابل

واحد متر: الطول

المادة: TPE

واط: القوة

بدون، نقاط 5 توصيل وسادة، مم 3.7: الخارجي القطر، قطعة 16، 0.08 × قطع 3، 0.1 × قطعة 24: الكابل مواصفات
واط 60 موصل، متكاملة دائرة

خلل بدون، مرة 1500، درجة ± 60 ، دقيقة/مرة 30، غرام 200: البيانات كبلات تأرجح اختبار

خلل بدون ،مرة 1500 ،درجة ± 60 ،دقيقة/مرة 30 ،غرام 200 :البيانات كابلات تأرجح اختبار

تحذير :خامساً

.العالية الحرارة درجات أو النار أو للماء الكابل تعرض لا

.تلفه لتجنب بشدة لفه أو الكابل ثني تجنب

.تعطله أو تشوهه أو الكابل حرارة درجة ارتفاع حالة في فوراً الاستخدام عن توقف

.لأجهزتك تلف أي لتجنب فقط معتمدة شواحن استخدم

Εγχειρίδιο Χρήστη

I. Εισαγωγή Προϊόντος

Αυτό το καλώδιο δεδομένων υποστηρίζει γρήγορη φόρτιση και γρήγορη μεταφορά δεδομένων.

Είναι συμβατό με διάφορες συσκευές.

II. Οδηγίες Χρήσης

1. Συνδέστε το καλώδιο δεδομένων σε έναν προσαρμογέα ρεύματος.
2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου δεδομένων στη συσκευή σας.
3. Χρησιμοποιήστε έναν συμβατό φορτιστή PD/QC για γρήγορη φόρτιση.

III. Μεταφορά Δεδομένων

1. Συνδέστε το καλώδιο δεδομένων στον υπολογιστή σας.
2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου δεδομένων στη συσκευή σας για μεταφορά δεδομένων ή συγχρονισμό.

IV. Προδιαγραφές

Καλώδιο δεδομένων USB-C σε USB-C

Μήκος: 1m

Υλικό: TPE

Έξοδος: 60W

Προδιαγραφές καλωδίου: 2C*0,1*24 τεμάχια, 3C*0,08*16 τεμάχια, OD3,7mm, επίθεμα συγκόλλησης 5P, χωρίς ολοκληρωμένο κύκλωμα, υποδοχή 60W

Δοκιμή ταλάντωσης καλωδίων δεδομένων: 200g, 30 φορές / λεπτό, ± 60 μοίρες, 1500 φορές, χωρίς δυσλειτουργία

Δοκιμή ταλάντωσης καλωδίων δεδομένων: 200g, 30 φορές / λεπτό, ± 60 μοίρες, 1500 φορές, χωρίς δυσλειτουργία

V. Προσοχή

Μην εκθέτετε το καλώδιο σε νερό, φωτιά ή ακραίες θερμοκρασίες.
Αποφύγετε την υπερβολική κάμψη ή συστροφή του καλωδίου για να αποφύγετε ζημιές.
Διακόψτε αμέσως τη χρήση εάν το καλώδιο υπερθερμανθεί, παραμορφωθεί ή δυσλειτουργήσει.
Χρησιμοποιείτε μόνο πιστοποιημένους φορτιστές, για να αποφύγετε τυχόν ζημιές στις συσκευές σας.

کاربر راهنمای دفترچه

I. محصول معرفی

است سازگار مختلف دستگاههای با .میکند پشتیبانی سریع داده انتقال و سریع شارژ از داده کابل این

II. استفاده دستورالعمل

1. کنید وصل برق آداپتور به را داده کابل.
2. کنید وصل خود دستگاه به را داده کابل دیگر سر.
3. کنید استفاده سازگار PD/QC شارژر یک از سریع شارژ برای.

III. داده انتقال

1. کنید وصل خود رایانه به را داده کابل.
2. کنید وصل خود دستگاه به همگامسازی یا داده انتقال برای را داده کابل دیگر سر.

چهارم فنی مشخصات

USB-C به USB-C داده کابل

متر 1: طول

جنس: TPE

وات 60: خروجی

وات 60 کانکتور, IC بدون, 5P اتصال پد, OD3.7mm, 16Pcs*0.08*3C, 24pcs*0.1*2C: کابل مشخصات

اختلال بدون، بار 1500، درجه ± 60 ، دقیقه در بار 30، گرم 200: داده کابلهای نوسان تست

اختلال بدون، بار 1500، درجه ± 60 ، دقیقه در بار 30، گرم 200: داده کابلهای نوسان تست

پنجم احتیاط

ندهید قرار شدید دمای یا آتش، آب معرض در را کابل.

شود جلوگیری آن دیدن آسیب از تا کنید خودداری کابل حد از بیش پیچاندن یا کردن خم از

کنید متوقف را استفاده فوراً، کابل نقص یا شکل تغییر، حد از بیش شدن گرم صورت در

کنید استفاده مجوز دارای شارژرهای از فقط، خود دستگاههای به آسیب هرگونه از جلوگیری برای

Panduan Pengguna

I. Pengenalan Produk

Kabel data ini mendukung pengisian daya cepat dan transfer data cepat. Kabel ini kompatibel dengan berbagai perangkat.

II. Petunjuk Penggunaan

1. Sambungkan kabel data ke adaptor daya.
2. Sambungkan ujung kabel data lainnya ke perangkat Anda.
3. Gunakan pengisi daya PD/QC yang kompatibel untuk pengisian daya cepat.

III. Transfer Data

1. Sambungkan kabel data ke komputer Anda.
2. Sambungkan ujung kabel data lainnya ke perangkat Anda untuk transfer data atau sinkronisasi.

IV. Spesifikasi

Kabel Data USB-C ke USB-C

Panjang: 1m

Bahan: TPE

Output: 60W

Spesifikasi Kabel: 2C*0.1*24pcs, 3C*0.08*16Pcs, OD3.7mm, bantalan pengikat 5P, tanpa IC, konektor 60W

Uji ayunan kabel data: 200g, 30 kali/menit, ± 60 derajat, 1500 kali, tidak ada disfungsi

Uji ayunan kabel data: 200g, 30 kali/menit, ± 60 derajat, 1500 kali, tidak ada disfungsi

V. Perhatian

Jangan biarkan kabel terkena air, api, atau suhu ekstrem.

Hindari menekuk atau memutar kabel secara berlebihan untuk mencegah kerusakan.

Hentikan penggunaan segera jika kabel terlalu panas, berubah bentuk, atau tidak berfungsi.

Gunakan hanya pengisi daya bersertifikat, untuk menghindari kerusakan pada perangkat Anda.

Instrukcja obsługi

I. Wprowadzenie do produktu

Ten kabel danych obsługuje szybkie ładowanie i szybki transfer danych. Jest kompatybilny z różnymi urządzeniami.

II. Instrukcja użytkowania

1. Podłącz kabel danych do zasilacza.

2. Podłącz drugi koniec kabla danych do urządzenia.
3. Użyj kompatybilnej ładowarki PD/QC do szybkiego ładowania.

III. Przesyłanie danych

1. Podłącz kabel danych do komputera.
2. Podłącz drugi koniec kabla danych do urządzenia w celu przesyłania danych lub synchronizacji.

IV. Specyfikacja

Kabel danych USB-C do USB-C

Długość: 1 m

Materiał: TPE

Moc wyjściowa: 60 W

Specyfikacja kabla: 2C*0,1*24 szt., 3C*0,08*16 szt., OD3,7 mm, podkładka łącząca 5P, brak układu scalonego, złącze 60 W

Test wychylenia kabli danych: 200 g, 30 razy/min, ± 60 stopni, 1500 razy, brak dysfunkcji

Test wychylenia kabli danych: 200 g, 30 razy/min, ± 60 stopni, 1500 razy, brak dysfunkcji

V. Uwaga

Nie wystawiaj kabla na działanie wody, ognia ani ekstremalnych temperatur.

Unikaj nadmiernego zginania lub skręcania kabla, aby zapobiec uszkodzeniom.

Natychmiast zaprzestań używania, jeśli kabel się przegrzeje, odkształci lub ulegnie awarii.

Używaj wyłącznie certyfikowanych ładowarek, aby uniknąć uszkodzenia urządzeń.

Посібник користувача

I. Ознайомлення з продуктом

Цей кабель даних підтримує швидке заряджання та швидкісну передачу даних. Він сумісний з різними пристроями.

II. Інструкція з використання

1. Підключіть кабель даних до адаптера живлення.
2. Підключіть інший кінець кабелю даних до вашого пристрою.
3. Використовуйте сумісний зарядний пристрій PD/QC для швидкої зарядки.

III. Передача даних

1. Підключіть кабель даних до комп'ютера.
2. Підключіть інший кінець кабелю даних до вашого пристрою для передачі даних або

синхронізації.

IV. Специфікація

Кабель передачі даних USB-C до USB-C

Довжина: 1 м

Матеріал: TPE

Вихідна потужність: 60 Вт

Специфікація кабелю: 2C*0.1*24 шт., 3C*0.08*16 шт., зовнішній діаметр 3.7 мм, контактна площадка 5P, без мікросхеми, роз'єм 60 Вт

Випробування кабелів передачі даних на коливання: 200 г, 30 разів/хв, ±60 градусів, 1500 разів, без дефектів

Випробування кабелів передачі даних на коливання: 200 г, 30 разів/хв, ±60 градусів, 1500 разів, без дефектів

V. Застереження

Не піддавайте кабель впливу води, вогню або екстремальних температур.

Уникайте надмірного згинання або скручування кабелю, щоб запобігти пошкодженню.

Негайно припиніть використання, якщо кабель перегріється, деформується або несправний.

Використовуйте лише сертифіковані зарядні пристрої, щоб уникнути пошкодження ваших пристроїв.

Kullanım Kılavuzu

I. Ürün Tanıtımı

Bu veri kablosu hızlı şarjı ve hızlı veri transferini destekler. Çeşitli cihazlarla uyumludur.

II. Kullanım Talimatları

1. Veri kablosunu bir güç adaptörüne takın.
2. Veri kablosunun diğer ucunu cihazınıza bağlayın.
3. Hızlı şarj için uyumlu bir PD/QC şarj cihazı kullanın.

III. Veri Transferi

1. Veri kablosunu bilgisayarınıza takın.
2. Veri aktarımı veya senkronizasyon için veri kablosunun diğer ucunu cihazınıza bağlayın.

IV. Özellikler

USB-C - USB-C Veri Kablosu

Uzunluk: 1m

Malzeme: TPE

Çıkış: 60W

Kablo Özellikleri: 2C*0.1*24 adet, 3C*0.08*16 adet, OD3.7mm, 5P bağlama pedi, IC yok, 60W konnektör

Veri kablolarının salınım testi: 200g, 30 kez / dakika, ± 60 derece, 1500 kez, işlev bozukluğu yok

Veri kablolarının salınım testi: 200g, 30 kez / dakika, ± 60 derece, 1500 kez, işlev bozukluğu yok

V.Dikkat

Kabloyu suya, ateşe veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.

Hasarı önlemek için kabloyu aşırı bükmekten veya kıvrırmaktan kaçının.

Kablo aşırı ısınırsa, deforme olursa veya arızalanırsa derhal kullanmayı bırakın.

Cihazlarınıza herhangi bir zarar gelmesini önlemek için yalnızca sertifikalı şarj cihazları kullanın.